



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
CONSUELO-PILAR SCERRI HERRERA**

Seduta tat-23 ta' Novembru, 2011

Avviz Numru. 452/2010

**Maria Spiteri**

**vs**

**Mediterranean Insurance Brokers (Malta) Ltd  
u  
Gasan Mamo Insurance Ltd**

**Il-Qorti,**

Rat illi l-attrici pprezentat rikors nhar it-28 ta' Ottubru 2010 fejn talbet lil din il-Qorti tiddikjara u konsegwentement tordna li s-sentenza mogtija mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) fl-ismijiet 'Maria Spiteri vs Richard Nigel Newbould', Avviz numru 319/2007MM, deciza fis-16 ta' Gunju 2008 hija anke ezegwibbli kontra s-socjetajiet intimati.

Bl-ispejjez u bl-imghax u l-konvenuti ingunti ghas-subizzjoni.

Rat ir-risposta tas-socjeta' intimata GasanMamo Insurance Limited datata 9 ta' Novembru, 2010 fejn eccepierit is-segwenti:-

1. *"Illi t-talbiet rikorrenti in kwantu huma naxxenti minn incident awtomobilistiku illi sehh fit-12 ta' Mejju 2006 huma preskrittai termini ta' I-Artikolu 2153 tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta u għandhom għalhekk jigu michuda bl-ispejjez kontra l-istess rikorrenti.*

2. *Illi minghajr pregudizzju ghall-ewwel eccezzjoni, it-talbiet rikorrenti huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra r-rikorrenti u dana stante li ma tezisti l-ebda relazzjoni guridika bejnha u bejn is-socjeta' eccipjenti, la ex delictu, la ex contractu, u lanqas ex lege, hekk kif ser jigi ppruvat ahjar waqt it-trattazzjoni tal-kawza.*

3. *Illi sabiex is-sentenza fl-ismijiet "**Maria Spiteri vs Richard Nigel Newbould**" (Avviz Nru. 319/2007MM) deciza fis-16 ta' Gunju 2008 tigi reza ezegwibbi direttament fil-konfront ta' assikuratur awtorizzat, kif definit fil-Kap 104 tal-Ligijiet ta' Malta, kellha tigi rispettata l-procedura tassattiva stipolata fl-Art. 10(2)(a) tal-Kap. 104 tal-Ligijiet ta' Malta illi jghid illi:-*

*"Ebda somma ma jkollha tithallas mill-assiguratur awtorizzat taht id-disposizzjonijiet ta' qabel ta' dan l-artikolu –*

(a) *b'effett ta' sentenza, kemm il-darba qabel jew fizmien sebat ijiem wara tmiem il-provi ta' l-attur fil-procediment li fih tkun giet mogħtija s-sentenza, ma jingħatax avvix ta' dak il-procediment b'att gudizzjarju lill-assiguratur awtorizat."*

4. *Illi bhala fatt, ir-rikorrenti Spiteri qatt ma bagħtet l-ebda att gudizzjarju lis-socjeta' esponenti, la qabel il-kawza fl-ismijiet 'Maria Spiteri vs Richard Nigel Newbould' (Avviz Nru. 319/2007 MM), u lanqas sa zmien sebat ijiem mill-egħluq il-provi tagħha fl-istess kawza. Ir-rekwiziti tal-*

*ligi fl-artikolu sucitat huma tassattivi u cari ghall-ahhar, u jekk ir-rikorrenti Spiteri (wara illi naqqset illi tivverifika l-identita ta' l-assikuratur awtorizzat, kif kellha kull fakolta' illi tagħmel) iddecidiet ukoll illi tinjora għal kollox dawn ir-rekwiziti imposti mill-ligi, certament m'hijex is-socjeta' eccipjenti illi għandha twiegeb għan-nuqqasijiet tar-rikorrenti Spiteri stess.*

5. *Illi għaldaqstant il-kawza odjerna hija improponibbli il-ghaliex permezz tat-talbiet tagħha, ir-rikorrenti qieghda esenzjalment titlob lil dina l-Onorabbi Qorti sabiex tagixxi ultra vires billi twarrab u tinjora għal kollox id-disposizjonijiet ta' l-Artikolu tal-ligi sucitat (u cioe' l-Artikolu 10(2)(a) tal-Kap. 104) u timponi soluzzjoni illi tmur kontra l-proceduri imposti ad validitatem mill-ligi – u dana minkejja illi r-rikorrenti Spiteri ma offriet l-ebda gustifikazzjoni valida il-ghalfejn hi stess ma osservatx dawn ir-rekwiziti meta kellha kull opportunita sabiex tagħmel hekk.*

6. *Illi kwindi s-socjeta' GasanMamo Insurance Limited m'għandha l-ebda obbligu legali illi thallas kwalunkwe somma ta' danni lir-rikorrenti Spiteri, inkluzi dawk naxxenti mis-sentenza fuq citata izda se mai r-rikorrenti għandha ddritt biss illi tezegwixxi t-titolu ezekuttiv tagħha kontra Richard Nigel Newbould abbażi tas-sentenza mogħtija kontrih mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) fis-16 ta' Gunju 2008, fl-ismijiet imsemmija.*

7. *Salv eccezzjonijiet ulterjuri skond kif permess mill-ligi.”*

Rat ir-risposta tas-socjeta' intimata Mediterranean Insurance Brokers (Malta) Limited datata 8 ta' Novembru, 2010 fejn eccepied is-segwenti:-

1. “*Illi t-talbiet attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt.*
2. *Illi hemm preskrizzjoni ta' sentejn li hi applikabbli.*

3. Illi d-ditta eccipjenti hija biss ditta ta' Insurance Brokers u bhala tali bl-ebda mod ma tassikura riskji. Hi taghti biss servizz billi issib underwriters li jkunu huma li jassikuraw ir-riskji. Fil-fatt anke ir-rapport tal-incident mahrug mill-Pulizija ma jindikax lid-ditta eccipjenti bhala assikuraturi tal-persuna li kienet involuta fl-incident awtomobilistiku (Nigel Newbould).

4. Illi intant l-anqas l-ittra ufficiali ai termini tal-Kap 104, suppost issir sabiex l-assikuratur jassumi responsabbilita' ma saret skond il-ligi ghaliex trid issir meta tinfetah il-kawza rigwardanti l-incident, b'mod li l-assikuratur ikun jista isegwi il-kawza. Kienet saret biss ittra ufficiali fil-25 ta' April 2007 pero din kienet waha ta' intimazzjoni biss li kienet qed thedded kawza u li pero' ma tindikax li saret kawza. Fil-fatt l-avviz 319/2007 li dwaru l-attrici qed titlob esekuzzjoni kontra l-konvenuti, gie prezentat wara dik id-data. Ghalhekk l-iskop tal-ittra kif trid il-ligi ma setax jintlahaq – cioe' dak li l-assikuratur ikun jista' isegwi u jiddefendi ruhu fil-kawza. Anke f'dan is-sens l-attrici ma tistax issa iddur fuq xi assikuratur jew multo magis fuq xi ditta ta' Insurance Brokerage li kif gia inghad ma jassikurawx riskji.

5. Illi fil-fatt fl-ittra ufficiali maghmula mill-attrici tissemma il-polza tal-assikurazzjoni li tindika in-numru GMI 2005/1434 – l-ittri GMI jirreferu ghal GasanMamo Insurance u 2005 ghas-sena li fiha inharget il-polza minn dik id-ditta li fil-fatt kienet id-ditta assikuratici.

6. Illi l-attrici m'ghandha ebda ness legali mad-ditta eccipjenti.

7. Illi referenza issir ghal I-Artikolu 10(2) tal-Kap. 104 li jghid:

*Art 10(2) "No sum shall be payable by an authorised insurer under the foregoing provisions of this article – (a) in respect of any judgment, unless before or within seven days after the conclusion of the evidence of the plaintiff in the proceedings in which the judgement was given, the*

*authorised insurer had notice of the bringing of the proceedings by means of a judicial act."*

*Dan l-artiklu ifisser li d-ditta assikuratrici trid tigi mgharfa li kawza ma jistax jigi mistenni joqghod ifitdex kull jum fir-registr tal-Qorti biex jara jekk tali kawza gietx miftuha sabiex isegwiha u jiddefendi ruhu. L-ittra ufficjali li kienet ghamlet l-attrici kienet tindika li l-kawza kienet għadha ma infethitx.*

**8. Illi għalhekk it-talbiet attrici ma jistghux jintlaqghu u għandhom jigu michuda bl-ispejjeż kontra l-attrici.”**

Ikkunsidrat:

Illi nhar id-19 ta' Jannar 2011 xehdet l-attrici **Maria Spiteri** u pprezentat l-affidavit tagħha flimkien ma' numru ta' dokumenti li gew mmarkati bhala Dok MS1 sa MS 6 rispettivament. L-attrici spjegat illi hija kienet involuta f'incident awtomobilistiku li sehh fit-12 t' Mejju 2006 gewwa Bugibba meta kienet sfat imtajra minn vettura bin-numru ta' registratori GAA-636 misjuqa minn certu Richard Nigel Newbould. Spjegat illi l-incident sehh meta hija kienet qed taqsam proprju fuq iz-zebra crossing. Qalet li involuti f'dan l-incident kien hemm vetturi ohra u ilkoll thall-su għad-danni subti minnhom salv u b'eccezzjoni ghaliha.

Spjegat ukoll illi hija sofriet diversi feriti u għadha issofri bil-konsengwenza ta' dan l-incident sa llum. Ikkonfermat li l-pulizija esekuttiva kienet resqet lil dan Newbould lil Qorti u akkuzatu b'diversi reati fosthom dak ta' sewqan negligenti u traskurat u dan Newbould kien irregistra ammissjoni fl-ewwel seduta u naturalment kien instab hati tal-akkusi.

In segwitu hija kitbet ittra legali lis-sewwieq li tajjarha sabiex tigi kumpensata tad-danni li sofriet u anke kienet kitbet lil xi socjeta' assikuratrici u tali socjeta' qatt ma wigibitha lanqas sabiex tinformha li ma kienitx is-socjeta' assikuratrici ta' Newbould. Qalet li kienet ipprezentat ittra ufficjali kontra is-socjeta' AON qabel ma ipprezentat ir-

rikors odjern u dan bil-ghan li tissodisfa r-rekwiziti tal-Kapitolu 104. Hija innotifikat din is-socjeta darbtejn (vide dokumenti esebiti a fol. 28 u 29 b'zewg ittri ufficcjali mibghuta mill-attrici lis-socjeta' AON Malta Ltd u lil Newbould liema ittri gew notifikati) u kellha tappunta kuraturi deputati sabiex jircieu l-ittra ufficcjali li saret kontra Newbould peress li kien imsiefer. Qalet li wara kienet iprezentat kawza u din giet deciza u tiftakar ukoll li Dr. Owen Bonnici, li kien qed jidher ghall-konvenuti, kien qalilha li kien ser jaghmel mill-ahjar sabiex il-konvenuti jhalsuha. (vide Dok 'MS 6' fol. 30 li huwa sentenza fl-ismijiet '*Il-Pulizija vs Richard Nigel Newbould*' mogtija mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali.

Wara, l-at attrici kienet ghamlet ittra ufficcjali lis-socjeta' AON u anke harget mandati esekuttivi (vide Dok MS2 a fol. 23 fl-ismijiet '*Maria Spiteri vs Richard Nigel Newbould u AON Malta Ltd*' u kien f'dan l-istadju li saret taf li s-socjeta' assikuratrci ta' Newbould kienet GasanMamo Insurance. Sostniet, li peress li kienet innotifikat lir-rappresentanti tas-socjeta', GasanMamo Insurance xorta wahda kellhom jaghmlu l-hlas. Fil-fatt tghid li ghall-ewwel din is-socjeta', cioe' GasanMamo, kienet ser thallasha izda kollox kien waqaf fuq ordni ta' Dr. Zammit Maempel. Qalet li sal-lum hija ma tistax tiekol minhabba l-ksur li kellha, għandha problemi kbar fil-hanek ta' halqha u qed tonfoq hafna spejjeż f'dan ir-rigward li huma hafna aktar milli nghat-t mill-Qorti.

L-at attrici iddikjarat li s-socjeta' konvenuta Mediterranean Insurance Brokers (Malta) Limited giet assenjata l-interessi tas-socjeta' AON. Hasset li s-socjeta' AON dahket biha ghaliex nonostante li kienet kitbitilha diversi drabi, qabel ma kienet iprezentat il-kawza li għajnej għad-dok (vide Dok. 'MS3' fl-ismijiet '*Maria Spiteri vs Richard Nigel Newbould*'), din is-socjeta' qatt ma għarfitha li ma kienitx is-socjeta' assikuratrci li kellha tigi indirizzata. Qalet ukoll li Newbould illum il-gurnata ma jghix hawn Malta aktar.

## Kopja Informali ta' Sentenza

L-attrici, mistoqsija in kontro-ezami nhar id-9 ta' Marzu 2011 jekk effettivament qattx ipprezentat ittra ufficcjali kontra s-socjeta' GasanMamo Insurance bejn il-perijodu 12 ta' Mejju 2006 u 12 ta' Mejju 2008 wiegbet li kull dokument li pprezentat jinsab esebit il-Qorti f'dawn l-atti. Ikkonfermat ukoll li ma ipprezentat l-ebda ittra ufficcjali meta ipprezentat il-kawza quddiem il-Magistrat, illum Imhallef Michael Mallia.

Illi nhar il-15 ta' Frar 2011 gie prezentat affidavit ta' **Jean Pierre Zammit** bl-ebda mod ma tassikura riskji. Qal li huma bl-ebda mod ma zvijaw lill-attrici biex tahseb li huma kien d-ditta assikuratrici. Sostna illi huma jaghtu bis-servizz billi isibu *underwriters* li jkunu huma li jassikuraw ir-riskju. Qal li huma m'ghandhomx ness kontrattwali ma' l-attrici. Iddikjara wkoll li a kuntrarju ta' dak li tghid l-attrici, lanqas fir-rapport tal-pulizija ma jirrizulta li huma kien l-assikuraturi ta' Newbould.

Jean Pierre Zammit qal ukoll li lanqas ittra ufficcjali ai termini tal-Kap. 104 li għandha issir sabiex l-assikuratur jassumi r-responsabbilita' ma saret skond il-ligi, u dan ghaliex huwa jsostni li din għandha issir flimkien meta tinfetah il-kawza u mhux qabel. Qal li l-ittra ufficcjali li saret fil-25 ta' April 2007 kienet isservi bhala intimazzjoni biss li qed thedded kawza u mhux li saret kawza. Tenna li fil-fatt, l-avviz numru 319/2007 gie prezentat wara li giet prezentata din l-ittra ufficcjali fil-25 ta' April 2007. Għalhekk l-iskop tal-ligi li l-assikuratur ikun jista jiddefendi lilu innifsu ma jistax jintlaħaq permezz ta' din l-ittra ufficcjali. Sostna wkoll li fl-ittra ufficcjali hemm imsemmija l-polza li kien hemm mas-socjeta' GasanMamo Insurance li fil-fatt kienet id-ditta assikuratrici.

Ix-xhud għamel referenza ghall-artikou 10(2) tal-kap.104 tal-ligijiet ta' Malta li għajnej hemm referenza għalih aktar il-fuq. Huwa qal li skond dan l-artikolu is-socjeta' assikuratrici għandha dejjem tigi mgharfa b'kawza fil-bidu tagħha. Għalhekk ikkonkluda li t-talbiet attrici zgur li ma jistgħix jipprox il-kawza minn-nadur.

**Max Borg Bonello** senior supervisor fil-motor claims department tas-socjeta' GasanMamo Insurance kkonferma li nhar it-12 ta' Mejju 2006 kien hemm incident awtomobilistiku u s-sewwieq tal-vettura Richard Nigel Newbould kien inxurjat magħhom. Ikkonferma li l-attrici kienet *pedestrian* f'dan l-incident u kienet korriet appartu li kien hemm vettura ohra li kienet ipparkjata waqt dan l-incident li ukoll sofriet danni.

Ix-xhud ikkonferma li kienu ircevew ittra ufficjali mill-avukat difensur tal-attrici li l-patrocinata tieghu kienet korriet u li kienet qed titlobhom li jagħmlu tajjeb għad-danni sofferti minnha. Mistoqsi jekk f'din l-ittra kienx hemm xi referenza għal xi kawza, wiegeb fin-negattiv. In segwitu nhar l-14 ta' Lulju 2008 ircevew ittra legali ohra fejn intalbu jħallsu l-ispejjeż ta' kawza bin-Numru 319/2007MM fl-ismijiet 'Maria Spiteri vs Richard Nigel Newbould'. Apparti dawn iz-zewg ittri ma ircevew l-ebda ittra ohra mingħand l-attrici. Qal li s-socjeta' AON qatt ma kienet involuta fil-kawza li kienet giet deciza, waqt li is-socjeta' MIB, li dahlet fil-kawza għejja deciza, kien l-brokers tal-klijent tagħhom. Ikkonferma li s-sewwieq tal-vettura li kienet stazzjonata, li kien Mario Debono, thallas għad-danni li sofriet il-vettura, u dan in segwitu ta' kawza li kien għamel lilhom. Il-pagament li sar lil Debono kien sar minnhom ghaliex kienew notifikati bil-kawza li kien għamel dan Debono.

Illi nhar is-16 ta' Gunju 2011 Max Borg Bonello rega' xehed u esebixxa kopja ta' ittra ufficjali li saret mis-socjeta' Middle Sea Insurance kontra s-socjeta' GasanMamo Insurance fis-27 ta' Marzu 2007 liema dokument gie mmarkat bhala Dok 'Z'. Huwa esebixxa wkoll kopja tal-korrispondenza li ghaddiet fir-rigward dak il-kaz li l-mertu tieghu għejja għad-dok 'X'. Esebixxa ukoll kopja tas-sentenza li ingħatat mill-Bord tal-Arbitragg rigward din il-kawza li għejja mmarkata bhala Dok 'Y'. Qal li s-socjeta' MIB ma irraprezentatx lis-socjeta' GasanMamo Insurance izda lill-klijent tagħha.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Rat in-nota ta' osservazzjonijiet tas-socjeta' intimata Mediterranean Insurance Brokers (Malta) Limited pprezentata fir-Registru ta' din il-Qorti nhar is-6 ta' Settembru 2011 (fol. 77).

Rat in-nota ta' osservazzjonijiet tas-socjeta' intimata GasanMamo Insurance Limited prezentata nhar it-22 ta' Settembru 2011 (fol. 81).

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-attrici Maria Spiteri prezentata nhar I-14 ta' Settembru 2011 (fol. 88).

Rat il-verbal tagħha tal- 5 ta' Ottubru 2011 fejn gie verbalizzat illi l-atti huma regolarizzati u li għalhekk, in difetto ostakolo, il-kawza thalliet għas-sentenza.

Illi mill-atti processwali, u mill-provi prodotti, l-Qorti jirrizultaw is-segwenti fatti:

- i. Ir-rikorrenti Maria Spiteri, sfat imtajra minn Richard Nigel Newbould waqt li dan kien qiegħed isuq il-vettura GAA-636 nhar it-12 ta' Mejju, 2006, waqt li hija kienet qegħda taqsam minn fuq zebra crossing gewwa Bugibba;
- ii. F'dan l-incident, kien hemm involuti ukoll xi vetturi pparkjati u dan billi dan Richard Nigel Newbould baqa dieħel fihom;
- iii. Ir-rikorrenti kienet giet infurmata mis-surgent li investiga l-kaz li l-assikurazzjoni tas-sewwieq kienet is-socjeta' AON.
- iv. Illi permezz ta' sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) Bha ammetta l-istess akkuzi mijuba kontrih fir-rigward, ta' l-incident li kien sehh fit-8.45p.m. fi Triq il-Pijunieri, kantuniera ma' Triq Gulju c-Centurjun, gewwa Bugibba nhar it-12 ta' Mejju, 2006 u li fihi, fost affarrijiet ohra, sfat imtajra r-rikorrenti;
- v. Qabel ma infethu l-proceduri gudizzjarji mir-rikorrenti u cioe dawk li jgħibu n-numru 319/07/MM fl-ismijiet 'Maria Spiteri vs Richard Nigel Newbould' deciza fit-18 ta' Gunju

## Kopja Informali ta' Sentenza

2008, l-istess rikorrenti hadet hsieb li tinnotifika lis-socjeta' AON u lil Richard Nigel Newbould. Mill-atti processwali jirrizulta li r-rikorrenti ppresentat is-segwenti ittri uffciali:

a) Fil-25 ta' April, 2007 kontra AON Malta Limited u Nigel Richard Newbould. Din l-ittra uffciali li ggib n-numru 2313/07 giet notifikata lill-AON Malta Limited fit-30 ta' April, 2007. Peress li Newbould baqa' qatt ma gie notifikat, ir-rikorrenti talbet li jigi nominat kuratur deputat sabiex jiehu hsieb l-interessi ta' Newbould u b'digriet datat 6 ta' Gunju, 2007 gie nominat l-Avukat Dr. Mark Busuttil. Dan ta' l-ahhar imbagħad gie notifikat b'din l-ittra uffciali fit-8 ta' Gunju, 2007.

b) Fis-16 ta' Gunju, 2010 kontra Mediterranean Insurance Brokers (Malta) Limited u GasanMamo Insurance Limited. Din l-ittra uffciali li ggib n-numru 2477/10 giet notifikata lil Mediterranean Insurance Brokers (Malta) Limited fit-23 ta' Gunju, 2010 u lil GasanMamo Insurance Limited fis-26 ta' Gunju, 2010.

vi. Illi b'sentenza datata 16 ta' Gunju, 2008 fl-ismijiet '*Maria Spiteri vs Richard Nigel Newbould*' (Avviz Nru. 319/07 MM) din il-Qorti, kif diversament ippreseduta kkundannat lill-imsemmi Richard Nigel Newbould ihallas lir-rikorrenti odjerna s-somma ta' €11,392.13. Din il-kawza kienet giet ppresentata fir-registru ta' din il-Qorti nhar is-16 ta' Ottubru 2007.

vii. Illi wara li nghatat is-sentenza minn din il-Qorti, kif diversament ppreseduta, u wara li r-rikorrenti odjerna talbet u ottjeniet il-hrug ta' mandat esekuttiv, hija giet infurmata li l-assikurazzjoni ta' Richard Nigel Newbould kienet is-socjeta' intimata l-ohra GasanMamo Insurance Limited u li s-socjeta' AON kienet biss broker. Il-mandat inkwistjoni huwa dak li jgib in-numru 3316/08 u inhareg fil-10 ta' Novembru, 2008 mir-rikorrenti Maria Spiteri kontra Richard Nigel Newbould u AON Malta Limited. Dan gie akkordat mill-Qorti l-ghada u ciee' fil-11 ta' Novembru, 2008.

## Kopja Informali ta' Sentenza

viii. Ir-rikorrenti Maria Zammit stqarret fis-seduta tad-9 ta' Marzu, 2011 li kull haya li hija pprezentat jinsab esebit il-Qorti u li hija ma pprezentat l-ebda ittra uffijali meta hija pprezentat il-kawza numru 319/07.

ix. Skond ma jirrizulta mill-verbal datat 19 ta' Jannar, 2011, Dr. Ray Zammit ghas-socjeta' intimata Mediterranean Insurance Brokers Limited iddikjara li s-socjeta' minnu rappresentata hija s-successur fil-ligi tadditta AON Malta Limited.

x. Jean Pierre Zammit, rappresentant tas-socjeta' intimata Mediterranean Insurance Brokers Limited, stqarr illi s-socjeta' minnu rappresentata hija biss insurance broker u bhala tali bl-ebda mod ma tassikura r-riskji. Is-socjeta' intimata toffri servizz billi ssib *underwriters* li jkunu huma imbagħad li jassikuraw ir-riskji. Għalhekk, huwa jghid li ma hemm l-ebda rabta kontrattwali bejn is-socjeta' minnu rappresentata u r-rikorrenti.

Għar-rigward ta' l-ittra uffijali numru 2313/07 u li giet notifikata lill-AON Malta Limited fit-30 ta' April 2007, ix-xhud Jean Pierre Zammit qal li din ma saritx skond ma hemm mahsub fil-Kapitolu 104 tal-Ligijiet ta' Malta. Skond dan ix-xhud, f'din l-ittra uffijali kien hemm intimazzjoni ta' theddida ta' kawza u mhux li saret kawza. Għalhekk, qal li “*l-iskop tal-ittra kif trid il-ligi ma setax jintla haq – cioe' dak li l-assikuratur ikun jista' isegwi u jiddefendi ruhu fil-kawza*”.

*kawza gietx miftuha sabiex isegwiha u jiddefendi ruhu”.*

xi. Max Borg Bonello, senior supervisor fis-socjeta' intimata GasanMamo Insurance Limited, stqarr li fit-12 ta' Mejju, 2006 kien hemm incident awtomobilistiku u s-sewwieq tal-vettura koncernata u cioe' Richard Nigel Newbould kien assigurat magħhom.

li r-rikorrenti odjerna Maria Spiteri “*kienet wegħġet u talabna sabiex nagħmlu tajjeb ghad-danni sofferti minnha*”. F'din l-ittra ma kien hemm l-ebda referenza għal xi kawza jew proceduri legali. Fl-14 ta' Lulju, 2008, is-

## Kopja Informali ta' Sentenza

socjeta' intimata GasanMamo Insurance Limited kienet irceviet ittra ohra legali ffirmata ukoll minn Dr. Edward Gatt ghan-nom ta' Maria Spiteri. Ma' din l-ittra kien hemm taxxa ta' kawza li kienet giet deciza fl-ismijiet '*Marija Spiteri vs Richard Nigel Newbould*', Avviz Nru. 319/07 MM.

Meta gie mistoqsi jekk is-socjeta' minnu rappresentata qattx ircieviet xi ittra ufficiali, apparti dawn iz-zewg ittri legali waqt l-andament tal-kawza, huwa wiegeb fin-negattiv.

Dwar is-socjeta' intimata l-ohra u cioe' I-Mediterranean Insurance Brokers Limited, dan ix-xhud qal li din kienet il-broker tal-klijenti taghhom. Imbagħad għar-rigward ta' l-imsemmi incident li sehh gewwa Bugibba fit-12 ta' Mejju, 2006, huwa sostna li s-socjeta' intimata minnu rappresentata kienet hallset lil certu Mario Debono, li kellu l-vettura tieghu milquta mill-vettura misjuqa minn Newbould, u dan peress li kienet saret kawza kontra s-socjeta' minnu rappresentata u wkoll minhabba l-fatt li huma kienu notifikati bil-kawza li kien għamel dan Debono.

Ikkunsidrat ulterjorment;

Illi f'din il-kawza, r-rikorrenti qegħda titlob li din il-Qorti tiddikjara li s-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) fl-ismijiet '*Maria Spiteri vs Richard Nigel Newbould*' (Avviz Nru. 319/07 MM) deciza fis-16 ta' Gunju, 2008 hija esegwibbli kontra s-socjetajiet intimati.

Iz-zewg socjetajiet intimati laqghu għal din l-azzjoni billi t-tnejn li huma ecceppew il-preskrizzjoni. Filwaqt li s-socjeta' intimata GasanMamo Insurance Limited indikat l-artikolu tal-ligi relativ u cioe' l-Artikolu 2153 tal-Kapitolu 16, is-socjeta' l-ohra Mediterranean Insurance Brokers (Malta) Limited baqghet ma għamlitx dan, lanqas fin-nota ta' sottomissjonijiet tagħha.

Fil-fehma tal-Qorti, f'din il-kawza, l-Artikolu tal-Ligi kwotat ma huwiex applikabbli. Kif gustament osservat ir-rikorrenti

fin-nota ta' sottomissionijiet tagħha, hija resqet azzjoni sabiex tirrendi esegwibbli s-sentenza mogħtija minn din il-Qorti fis-16 ta' Gunju, 2008 fil-konfront tas-socjetajiet intimati. L-Artikolu 2153 tal-Kapitolu 16 jghid illi “*I-azzjoni ghall-hlas tal-hsarat mhux ikkagunati b'reat taqa bi preskrizzjoni bl-egħluq ta' sentejn*”. Hija ma hijiex tfittixhom għal xi hsarat li gew kawzati, izda sabiex is-sentenza li inghatat minn din il-Qorti fil-konfront ta' Richard Nigel Newbould nhar is-16 ta' Gunju, 2008 tigi reza esegwibbli kontrihom. Id-danni gew dibattuti u likwidati f'dik il-kawza u mhux f'din il-kawza, li titkellem biss dwar l-essegwibbilita'. Illi għalhekk, din l-eccezzjoni tas-socjeta' intimata GasanMamo Insurance Limited qegħda tigi michuda.

Għar-rigward ta' l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni ta' sentejn mqanqla mis-socjeta' intimata l-ohra u ciee' l-Mediterranean Insurance Brokers (Malta) Limited, kif diga' inghad, din is-socjeta' baqghet qatt ma icċitat l-artikolu relattiv tal-ligi għar-rigward ta' din il-preskrizzjoni. Il-Qorti ma tistax 'ex officio' tagħti effett għal preskrizzjoni jekk din ma tigħix eccepita mill-parti interessata – Artikolu 2111 tal-Kodici Civili – u ma għandhiex għalhekk tfitteż biex tara kienx applikabbli għal kaz in dizamina xi preskrizzjoni partikolari li ma tkunx giet indikata b'mod car u esplicitu minn min jinvokaha (Vol. XXXIII/I/481; u Francis Bugeja nomine vs Indri Mercieca, deciza mill-Onorabbi Qorti ta' l-Appell fid-29 ta' Mejju, 2000). Din il-Qorti tista' tieqaf hawn għar-rigward ta' din l-eccezzjoni, pero jekk is-socjeta' intimata Mediterranean Insurance Brokers (Malta) Limited qed tirreferi ghall-istess artikolu invokat mis-socjeta' intimata l-ohra GasanMamo Insurance Limited, allura l-istess kunsiderazzjonijiet tagħha huma applikabbli.

Immiss issa jigi dibatut il-punt imqanqal mis-socjeta' intimata Mediterranean Insurance Brokers fit-tielet eccezzjoni tagħha u ciee li hija ditta ta' *insurance brokers* u bhala tali bl-ebda mod ma tassikura riskji. Din is-socjeta' konvenuta tkompli tghid fit-tielet eccezzjoni tagħha illi “*Hi tagħti biss servizz billi issib underwriters li jkunu huma li jassikuraw ir-riskji*”. Il-Qorti tqis din l-eccezzjoni ta' din is-socjeta' konvenuta bhala wahda valida. Ibda biex, skond

il-gurisprudenza lokali, “*I-agent jitqies bhala I-mandatarju tal-assikurat u mhux tal-kumpanija assikuratrici (ara Zammit vs Micallef, deciza mill-Onorabbi Qorti tal-Kummerc fil-31 ta’ Jannar, 1952 (Kollez. Vol. XXXVI.III.610) u Vassallo vs Azzopardi, deciza minn din il-Qorti fil-21 ta’ April, 1999)*” Ara ‘**Calcidon Vella vs Gasan Mamo Insurance Agency Limited noe’** deciza mill-Onorabbi Prim’Awla tal-Qorti Civili fis-7 ta’ Marzu, 2008 per Onor. Imh. T. Mallia. Inoltre, I-Att dwar I-Intermedjarji fl-Assigurazzjoni (Kapitolu 487 tal-Ligijiet ta’ Malta) il-broker fl-assikurazzjoni huwa deskritt bhala dik il-persuna jew kumpanija li “*b’libertà assoluta dwar I-ghazla tagħhom ta’ assiguraturi legittimi, ilaqqghu flimkien, bil-hsieb ta’ assigurazzjoni jew rijassigurazzjoni ta’ riskji jew irbit, persuni li jkunu qed ifittxu assigurazzjoni jew rijassigurazzjoni u assiguraturi jew riassiguraturi, jagħmlu xogħol preparatorju biex jikkonkludu kuntratti ta’ assigurazzjoni jew rijassigurazzjoni u, meta jkun xieraq, jassistu fl-amministrazzjoni u twettil qta’ dawk il-kuntratti, b’mod partikolari fil-kaz ta’ claim*”. Illi għalhekk din l-eccezzjoni tas-socjeta’ intimata Mediterranean Insurance Brokers (Malta) Limited qegħda tigi milquġha.

Illi anke fir-rigward tas-socjeta’ intimata l-ohra, l-istess talba attrici ma tistax tintlaqa’. Ir-rikorrenti, kif tghid tajjeb l-istess socjeta’ GasanMamo Insurance Limited, ma osservatx id-dettami tal-artikolu 10(2)(a) tal-Kapitolu 104 tal-Ligijiet ta’ Malta. Dan l-artikolu tal-Ligi jghid hekk:

“(2) Ebda somma ma jkollha titħallas mill-assiguratur awtorizzat taħt id-disposizzjonijiet ta’ qabel ta’ dan l-artikolu-

(a) *b’effett ta’ sentenza, kemm-il darba qabel jew fi żmien sebat ijiem wara tmiem il-provi tal-attur fil-proċediment li fih tkun ġiet mogħtija s-sentenza, ma jingħatax avviż ta’ dak il-proċediment b’att ġudizzjarju lill-assiguratur awtorizzat,*”

Issa mill-provi prodotti, kull ma jirrizulta huwa li ntbagħtu zewg ittri legali (mhux ufficjali) lis-socjeta’ intimata GasanMamo Insurance Limited mir-rikorrenti. L-ewwel

ittra iggib id-data tat-3 ta' Gunju, 2007 fejn l-istess socjeta' intimata ntalbet sabiex tagħmel tajjeb għad-danni li soffriet ir-rikorrenti f'incident awtomobilistiku datat 12 ta' Mejju, 2006. F'din l-ittra ma kien hemm l-ebda referenza, skond ma xehed Max Borg Bonello, għal xi kawza jew proceduri legali. It-tieni ittra, u cioe' dik bid-data tal-14 ta' Lulju, 2008 l-istess socjeta' intimata intalbet sabiex thallas it-taxxa tal-kawza fl-ismijiet 'Maria Spiteri vs Richard Nigel Newbould'. Di piu', r-rikorrenti stqarret, fis-seduta tad-9 ta' Marzu, 2011 li kull haga li hija pprezentat jinsab esebit il-Qorti u li hija ma pprezentat l-ebda ittra ufficjali meta hija pprezentat il-kawza numru 319/07. Illi minn dak kollu hawn espost, għandu jirrizulta li r-rikorrenti naqset milli tinnotifika lis-socjeta' intimata GasanMamo Insurance Limited kif trid il-ligi stante li hi qatt ma interpellat lill-istess socjeta' intimata b'att gudizzjarju qabel jew fi zmien sebat ijiem wara tmiem il-provi tal-attur fil-procediment tal-kawza bin-numru 319/07 fl-ismijiet 'Maria Spiteri vs Richard Nigel Newbould', deciza minn din il-Qorti diversament preseduta fis-16 ta' Gunju, 2008. Kull ma jirrizulta hija ittra ufficjali bid-data tas-16 ta' Gunju, 2010 li giet notifikata lis-socjeta' intimata GasanMamo Insurance Limited fis-26 ta' Gunju, 2010, liema ittra ufficjali pero qatt ma jista jkollha effett u saħħa kontra l-istess socjeta' intimata ghax saret wara t-terminu impost tassattivament mil-ligi.

**GHALDAQSTANT, il-Qorti qegħda taqta' u tiddeciedi dina l-kawza billi filwaqt li tichad l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni taz-zewg socjetajiet intimata, qegħda tilqa' l-eccezzjonijiet l-ohra u konsegwentement tichad it-talbiet attrici.**

**L-ispejjez għar-rigward ta' l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni għandhom jigu sopportati miz-zewg socjetajiet intimati in solidum bejniethom, filwaqt li l-ispejjez l-ohra kollha għandhom ikunu a karigu tar-rikorrenti.**

Kopja Informali ta' Sentenza

-----TMIEM-----